



Musiktheatralisches Vorspiel zum Landschaftsprojekt Horizon Fields.

## Traumzeit und Traumdeutung

von Jorge E. López

Collegium Novum Zürich

Jeannine Hirzel und Roswitha Müller/Musikalische Leitung: Michael Wendeborg

*Traumzeit und Traumdeutung* ist eine sinfonische Aktion, die für den Bergraum konzipiert worden ist. Ort des Geschehens ist der Formarinsee bei Lech am Arlberg, ein idyllischer Alpensee auf über 1900 Meter Höhe, gelegen am Fuße der majestätischen Roten Wand.

Das Werk beginnt mit einer Wanderung, bei der man die Geräusche der Zivilisation hinter sich lässt. Am Ziel angekommen nehmen die Zuschauer auf der Wiese am Formarinsee Platz. Einige hundert Meter entfernt sind die Orchestergruppen in den vier Himmelsrichtungen aufgestellt. Aus der Ferne ertönen tiefe Blechklänge, Trommeln und Stimmen. Sie verbinden sich mit den Geräuschen der Natur, des Windes und des Wassers; das Instrumentarium des Fernorchesters entfaltet eine Art Rauschzustand meditativer Versenkung: die Traumzeit.

Nach der Aufführung fährt man mit der Seilbahn hinauf auf den Rüfikopf um das Landschaftsprojekt des Kunsthaus Bregenz *Horizon Fields* von Antony Gormley, einem der bedeutendsten Bildhauer unserer Zeit, zu besichtigen. Thema der Ausstellung: das komplexe Verhältnis zwischen Natur und Gesellschaft.

Termin: Sa 24. Juli 2010

Beginn: 11.30 Uhr (Dauer ca. 70 min)

Ort: Formarinsee/ Lech am Arlberg

Beginn Wanderung: 14.15 Uhr

Ort: Rüfikopf

In Zusammenarbeit mit



Kunsthau Bregenz

### TREFFPUNKT RÜFIPLATZ (in Lech)

Ab 8.30 Uhr ist ein Infostand für Sie geöffnet. Hier erhalten Sie Informationen über alle Fahrzeiten. Wenn Sie kein Package (für die Packages siehe gegenüber) erworben haben, müssen Sie Busse, Maut und Seilbahn selbst zahlen.

In der unmittelbaren Nähe vom Rüfiplatz finden Sie gemütliche Restaurants und Cafés, wo Sie sich erfrischen und stärken können.

### TRAUMZEIT UND TRAUMDEUTUNG

Sinfonische Aktion im Bergraum von Jorge E. López

Am Ziel angekommen laufen Sie 20-30 Minuten zu Ihrem Platz auf der Wiese am Formarinsee. Einige 100 Meter von Ihnen sind die Orchestergruppen in den vier Himmelsrichtungen aufgestellt. Die Klänge der Instrumente vermischen sich mit Naturklängen und vermitteln den Eindruck eines Auflösens von Raum und Zeit.

Beginn: 11.30 Uhr

Ort: Formarinsee

### WANDERUNG – LANDSCHAFTSPROJEKT HORIZON FIELDS

Entdecken Sie die Skulpturen von Antony Gormley

Nachdem Sie die Musik genossen haben (Ende ca. 13 Uhr), nehmen Sie die Ortsbusse zurück zum Rüfiplatz. Von dort nehmen Sie die Seilbahn zum Rüfikopf. Mit Ihrer Eintrittskarte sind alle Fahrten, sowie die geführte Wanderung gratis. Am Rüfikopf beginnt Ihre Wanderung und führt Sie durch die malerische Vorarlberger Landschaft. An verschiedenen Stellen sehen Sie die eindrucksvollen Skulpturen menschlicher im Körper aus massivem Gusseisen von Antony Gormley.

Beginn: 14.15 Uhr

Ort: Rüfikopf

#### Geführte Wanderung:

Mit Ihrer Eintrittskarte können Sie sich ab 8.30 Uhr am Infostand am Rüfiplatz für eine geführte Wanderung anmelden.

Diese Wanderung beginnt um 14.15 Uhr am Rüfikopf.

#### Individuelle Wanderung:

Wir haben für Sie am Infostand am Rüfiplatz Wanderkarten vorbereitet.

Von hier nehmen Sie die Seilbahn zum Rüfikopf. Vom Rüfikopf aus können Sie Ihre Wanderung frei und nach eigenem Wunsch gestalten.

## Traumzeit und Traumdeutung PACKAGES

### TRAUMREISE (mit dem Bus)

Sie fahren bequem mit dem Bus vom Festspielhaus Bregenz (Abfahrt 7.30 Uhr) nach Lech. Der Bus hält außerdem in Dornbirn 7.50 Uhr, Feldkirch 8.10 Uhr, Bludenz 8.30 Uhr. Während der Fahrt hören Sie eine Einführung über die Arbeit von Antony Gormley und die Musik von Jorge E. López. In Lech angekommen (Ankunft um 9.15 Uhr am Rüfiplatz), können Sie zunächst kurz eine kleine Erfrischung zu sich nehmen, bevor Sie mit dem Ortsbus (gratis, Abfahrt 10.17 Uhr) zum Formarinsee fahren. Nach der Aufführung fahren Sie zurück in den Ort. Dort können Sie mit der Seilbahn auf den Rüfikopf fahren und bei einer Wanderung die Skulpturen besichtigen. Danach können Sie weiter Lech und die Umgebung genießen, bevor Sie mit dem Bus zurück nach Hause fahren.

Preis EUR 26

### TRAUMHAFT (eigene Anreise)

Sie erwerben die Eintrittskarte bei den Bregenzer Festspielen und können aus ganz Vorarlberg gratis mit allen öffentlichen Verkehrsmitteln des Verkehrsverbunds Vorarlberg nach Lech fahren (vmobil.at). Die Nutzung der Ortsbusse und der Rübibahn sind am Tag der Aufführung mit Ihrer Eintrittskarte ebenfalls kostenlos. Sie fahren mit dem Ortsbus zum Formarinsee (Abfahrt 10.17 Uhr vom Rüfiplatz) und zurück. Nach der Aufführung nehmen Sie die Seilbahn auf den Rüfikopf und können bei einer kürzeren oder ausgedehnteren Wanderung die Skulpturen bewundern und die Berglandschaft um Lech genießen.

Preis: EUR 15

### TRAUMZEIT (in Lech)

Sie übernachten bereits in Lech und können mit Ihrer Aktive Inklusiv Card ebenfalls gratis mit dem Ortsbus zum Formarinsee und zurück und mit der Seilbahn auf den Rüfikopf fahren. Sie können aber auch ab der Haltestelle Älpele zum Formarinsee wandern – wir empfehlen Ihnen, um 8.30 Uhr vom Älpele zu starten. Nach der Aufführung nehmen Sie den Bus zurück zum Rüfiplatz und fahren mit der Seilbahn auf den Rüfikopf. Bei einer kürzeren oder auch längeren Wanderung können Sie die Skulpturen besichtigen.

#### Kartenbestellung:

[www.bregenzerfestspiele.com](http://www.bregenzerfestspiele.com)

T. + 43 5574 407 - 6

#### Information:

[www.bregenzerfestspiele.com](http://www.bregenzerfestspiele.com)

und bei Lech/ Zürs Tourismus [www.lech-zuers.at](http://www.lech-zuers.at)

T. + 43 5583 2161-0

Der Besuch der Musikaufführung ist gratis. Für die verschiedenen Packages beachten Sie bitte die Rückseite.

#### Mitnehmen:

Bitte nehmen Sie festes Schuhwerk, ggf. Wanderstöcke, einen Wetterschutz, eine Sitzunterlage oder eine Decke mit. Wir empfehlen auch, eine kleine Jause und etwas zum Trinken mitzunehmen. Alternativ finden Sie im Ortskern von Lech gemütliche Restaurants und Cafés, wo Sie einkehren können.

#### Schlechtwetter:

Bei Schlechtwetter findet die Veranstaltung am Sonntag, 25. Juli 2010 statt. Sollte die Veranstaltung witterungsbedingt abgesagt werden, erhalten Sie den Kartenpreis von unserem Ticket Center erstattet.

**Überraschung:** Die ersten 500 Zuschauer, die am Formarinsee eintreffen, können sich auf eine Überraschung freuen!

#### Erste Hilfe:

Die Notrufnummer ist 144. Ein Rettungswagen steht in Lech bereit.

**Natur schützen:** Leisten auch Sie Ihren Beitrag! Bitte vermeiden Sie, Abfälle achtlos wegzuwerfen. Nehmen Sie Ihre Abfälle wieder mit nach Hause. Bleiben Sie auf den markierten Wegen. Bedenken Sie, dass die Natur in dieser Höhenlage besonders sensibel ist.

**Teilnahme auf eigene Gefahr – der Veranstalter übernimmt keine Haftung für jegliche Unfälle!**